



INFORMAȚII PERSONALE

Nume și prenume	Hriban (Buzatu) Mihaela
Adresă	Str. Spiru Haret, Nr. 8, Bacău, 600114, România
Telefon	-
Fax	-
E-mail	-
Naționalitate	Română
Data nașterii	23.04.1977

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ (ÎNCEPÂND CU CEA MAI RECENTĂ)

- Data (de la – până la) 21 februarie 2005
- Numele și adresa angajatorului Universitatea din Bacău, Facultatea de Litere, Spiru Haret, 8, Bacău
- Tipul activității sau sectorul de activitate Universitar
- Funcția sau postul ocupat Asistent universitar doctorand
- Principalele activități și responsabilități Seminare la limba română contemporană

- Data (de la – până la) 17 februarie 2003
- Numele și adresa angajatorului Universitatea din Bacău, Facultatea de Litere, Spiru Haret, 8, Bacău
- Tipul activității sau sectorul de activitate universitar
- Funcția sau postul ocupat Preparator universitar doctorand
- Principalele activități și responsabilități Activitate de seminar la disciplinele : Literatura pentru copii, Limba română contemporană, Literatura română
Predare de seminare: curs practic, activitate de cercetare

- Data (de la – până la) 1 septembrie 2002 – 1 octombrie 2002
- Numele și adresa angajatorului Grupul Școlar de Arte și Meserii, Onești
- Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar
- Funcția sau postul ocupat Profesor titular de limba și literatura română
- Principalele activități și responsabilități Îndrumarea, coordonarea, dirijarea și evaluarea elevilor

**EDUCAȚIE ȘI FORMARE
(ÎNCEPÂND CU CEA MAI
RECENTĂ)**

- Perioada (de la – până la) 1 noiembrie 2003 – 28 iunie 2008
- Numele și tipul instituției de învățământ și al organizației prin care s-a realizat formarea profesională Universitatea “Al. I. Cuza”, Iași, Facultatea de Litere
- Domeniul studiat / aptitudini ocupaționale Științe umaniste, domeniul de doctorat: filologie
- Tipul calificării / diploma obținută Diploma de **doctor în filologie**; Teza de doctorat poartă titlul: *Influența limbii engleze asupra românei literare. Studiu sincron și investigație diacronică*
- Nivelul de clasificare a formei de instruire / învățământ Doctorat (Studii postuniversitare)

- Perioada (de la – până la) 1 octombrie 2002 – 25 iunie 2004
- Numele și tipul instituției de învățământ și al organizației prin care s-a realizat formarea profesională Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași, Facultatea de Litere
- Domeniul studiat / aptitudini ocupaționale Lingvistică românească și generală
- Tipul calificării / diploma obținută Diploma de **master**
- Nivelul de clasificare a formei de instruire / învățământ Studii postuniversitare

- Perioada (de la – până la) 1 octombrie 1998 – 24 iunie 2002
- Numele și tipul instituției de învățământ și al organizației prin care s-a realizat formarea profesională Universitatea din Bacău, Facultatea de Litere, Secția filologie
- Domeniul studiat / aptitudini ocupaționale Limba și literatura română – limba și literatura engleză
- Tipul calificării / diploma obținută Diploma de **licență**
- Nivelul de clasificare a formei de instruire / învățământ Studii universitare

**APTITUDINI ȘI COMPETENȚE
PERSONALE**

dobândite în cursul vieții și carierei dar care nu sunt recunoscute neapărat printr-un certificat sau o diplomă

Limba maternă Română

Limbi străine cunoscute

- abilitatea de a citi Engleza
excelent
- abilitatea de a scrie Engleza
excelent

<ul style="list-style-type: none"> • abilitatea de a vorbi 	<p>excelent</p>
<ul style="list-style-type: none"> • abilitatea de a citi • abilitatea de a scrie • abilitatea de a vorbi 	<p>Franceza bine bine bine</p>
<p>APTITUDINI ȘI COMPETENȚE ARTISTICE (Descrieți aceste aptitudini și indicați în ce context le-ați dobândit) Muzică, desen, literatură etc.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - abilități lingvistice, dobândite prin educația universitară - abilități de coeditor (reviste de specialitate), dobândite prin experiență profesională
<p>APTITUDINI ȘI COMPETENȚE SOCIALE</p>	<ul style="list-style-type: none"> - activități desfășurate cu studenții - munca în echipă
<p>APTITUDINI ȘI COMPETENȚE ORGANIZATORICE</p>	<ul style="list-style-type: none"> - activitatea de îndrumare a studenților (îndrumător de an)
<p>ABILITĂȚI ȘI COMPETENȚE TEHNICE</p>	<ul style="list-style-type: none"> - utilizare PC (Windows 2000, Windows XP, prelucrare text: Microsoft Office)
<p>PERMIS DE CONDUCERE</p>	<p>Categoria B</p>
<p>INFORMAȚII SUPPLEMENTARE</p>	<p>Prof. univ. dr. Doina CMECIU, profesor de limba și literatura engleză, Universitatea „Vasile Alecsandri”, Bacău, Facultatea de Litere, România Prof. univ. dr. Vasile SPIRIDON, șef al Catedrei de limba și literatura română, Universitatea „Vasile Alecsandri”, Bacău, România Prof. univ. dr. Petru ZUGUN, coordonator al tezei de doctorat, Universitatea „A.I. Cuza”, Iași</p>
<p>ANEXE</p>	<p>Anexa 1 – Formare profesională Anexa 2 – Lista de lucrări Anexa 3 – Participări conferințe naționale și internaționale</p>

LISTA DE LUCRĂRI

2. Teza de doctorat

Influența limbii engleze asupra românei literare. Studiu sincron și investigație diacronică

3. Articole științifice publicate în reviste, jurnale, anale ale universităților

c) publicate în țară în publicații acreditate CNCSIS

- *Mihaela Buzatu*: „Arta narațiunii în povestirea «Balta-Albă» și în «Călătorie în Africa»”, „Studii și cercetări științifice”, Seria: Filologie, 2006, nr. 6
- *Mihaela Buzatu*: „Strategii folosite în receptarea anglicismelor în comunicarea scrisă și orală”, CNCSIS, Tip D, 2006, nr. 10
- *Mihaela Buzatu*: „Teoria contactelor dintre limbi; cu privire specială asupra contactelor româno-engleze”, Analele Institutului de Filologie „Al. Philippide, CNCSIS Tip C, 2007
- *Mihaela Buzatu*: „Adaptarea fonetică, încadrarea morfologică și asimilarea semantică a neologismelor românești literare de origine engleză”, Analele Științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza”, CNCSIS Tip C, 2007

3. Lucrări publicate în volumele unor manifestări științifice:

a) manifestări științifice internaționale:

- *Mihaela Buzatu*: ”The Influence of the English Language upon the Romanian One”, „Colocviul Internațional de Științe ale Limbajului Eugen Coșeriu, «Strategii discursive», ediția a VIII-a, Chișinău, 13-15 mai, 2006
- *Mihaela Buzatu*: „Simbolistica elementelor câmpului lexico-semantic al

casei, în nuvela *La țigănci*, de Mircea Eliade”, Casa – semn al identității culturale, Editura Alma Mater, Iași, ISBN: 973-8392-63-2, 26-29 octombrie 2006

- *Mihaela Buzatu*: „Adaptarea fonetică; încadrarea morfologică și asimilarea semantică a neologismelor românești literare de origine engleză”, ”Individual and Specific Signs. Paradigms of Identity in Managing Social Representations”, Bacău, ISBN: 978-973-1833-62-0, octombrie 2007
- *Mihaela Hriban*: ”English Influences in the Present-Day Romanian”, în ”Cultural Spaces and Identities in (Inter)action”, Alma Mater, Bacău, ISSN: 2065-3204, nr. 6/2010

b) Manifestări științifice naționale cu participare internațională:

- *Mihaela Buzatu*: „Anglicisme contra românisme”, în „Starea de a fi român”, 2006
- *Mihaela Buzatu*: „Bilingvismul din perspectiva contactelor româno-engleze”, „Identitatea culturală românească în contextul integrării europene”, Editura ALFA, Iași, ISBN: 973859321-9, Iași, Academia Română, Filiala Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, 22-23 septembrie 2006
- *Mihaela Buzatu*: „Reflectarea împrumuturilor din engleză în lexicologia românească”, „Rezultate și perspective actuale ale lingvisticii românești și străine, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 978-973-703-233-0, 27-28 octombrie 2006
- *Mihaela Hriban*: „Influențe engleze în opere literare” (2009-2010), în „Studii și cercetări științifice”, lucrare susținută în cadrul conferinței Catedrei de limba și literatura română, *Plurilingvism și multiculturalitate*, 26 februarie 2009

c) Manifestări științifice naționale:

- *Mihaela Buzatu*: „Aspecte de metodă privind adaptarea fonetică,

încadrarea morfologică și asimilarea semantică a neologismelor românești literare de origine engleză”, „Comunicarea: ipoteze și ipostaze”, Iași, ISBN: 978-973-703-319-2, 26-27 octombrie 2007

4. Participare efectivă și activă la manifestări științifice:

a) la manifestări științifice internaționale:

- *Mihaela Buzatu*: ”The Morphological Framing and the Meanings of the Anglicisms in the Romanian Literary Language”, Conferința internațională a Asociației Române de Studii Semiotice: *Transmodernity: Managing Global Communication*, 23-25 octombrie 2008, Bacău-Slănic-Moldova, Universitatea din Bacău
- *Mihaela Buzatu*: ”The Phonetical Adaptation; The Morphological Framing and the Meanings of the Anglicisms into Romanian Literary Language”, Conferința internațională, *Individual and Specific Signs. Language, Discourse, Society*, 21-23 noiembrie 2008, Bacău, România
- *Mihaela (Buzatu) Hriban*: „Influențe engleze în româna actuală”, „Individual and Specific Signs – Cultural Spaces and Identities in (Inter)action”, 16-18 Octombrie, 2009, Bacău
- *Mihaela Hriban și Ecaterina Crețu*: „Scrierile lui Mihai-Tican Rumano – periplu cultural româno-iberic”, Simpozionul Internațional Anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, Ediția a IX-a, cu titlul „Cultură și identitate românească. Tendințe actuale și reflectarea lor în diaspora”, Iași, 22–24 septembrie 2010

5. Alte activități de cercetare științifică sau asimilate acestora:

- **Recenzie**: *Carte românească de învățătură a mitropolitului Varlaam al Moldovei (1643). Studiu lingvistic*, vol. I, Bacău, Editura Edusoft, 2006, în „Philologica Jassyensia”, an III, nr. 1, 2007, p. 331-327 (4 pagini)
- **Recenzie**: „Lexicologia limbii române”, de Petru Zugun, în „Studii și cercetări științifice”, Bacău, nr. 13, p. 72-75, ISSN: 1224-841 X, 2003
- **Recenzie**: „Formarea cuvintelor. Teorie și practică”, de Petru Zugun, Ana-Maria Minuț, în „Studii și cercetări științifice”, Bacău, nr. 15, p. 154-158, 1224-841 X, 2005

